

ПРЕЙСКУРАНТ/PRICELIST

ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы"/ Northern Capital Gateway LLC

номер/ number	787-00.00.00-2023
дата регистрации/ date of entry	
регистрационный номер/registration number	
кол-во страниц/ number of pages	
дата ввода/ effective from	01.02.2023
период действия/ valid until	

УТВЕРЖДАЮ/APPROVED:

Директор по неавиационной коммерции/
Non-Aviation Commerce Director

ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы" /
Northern Capital Gateway, LLC

А.О. Тесло-Данилов / A. Teslo-Danilov

Для российских и иностранных потребителей в аэропорту "Пулково"/ For Russian and Foreign Users at "Pulkovo" airport

		Предоставление услуг в VIP зале аэропорта "Пулково"/ Services in VIP lounge in Pulkovo Airport	Единица измерения/ Unit of Measurement	Тариф в рублях без НДС/Tariff in roubles without VAT	НДС / VAT	Тариф в рублях с НДС/Tariff in roubles including VAT	Примечание / Note
1		Индивидуальное обслуживание в VIP-зале на отправлении / individual servicing in VIP lounge on Departure flights					При подаче заявки не менее, чем за 24 часа/in case the request is placed at not less than 24 hours *
1	1	взрослый посетитель на отправлении на внутренних воздушных линиях/adult visitor on domestic departure flights	1 человек / 1 person	22 500,00	4 500,00	27 000,00	
1	1	ребенок от 2-х до 12 лет на отправлении на внутренних воздушных линиях/ child from 2 till 12 years old on domestic departure flights	1 человек / 1 person	11 250,00	2 250,00	13 500,00	В случае, если ребенок летит один без сопровождения взрослого пассажира, он тарифицируется по взрослому тарифу/ Servicing child without accompanying adult is charged at full cost as an adult passenger
1	2	Индивидуальное обслуживание в VIP-зале на прибытие / individual servicing in VIP lounge on Arrival flights					При подаче заявки не менее, чем за 24 часа/in case the request is placed at not less than 24 hours *
1	2	взрослый посетитель на прибытие на внутренних воздушных линиях/adult visitor on domestic arrival flights	1 человек / 1 person	20 000,00	4 000,00	24 000,00	
1	2	ребенок от 2-х до 12 лет на прибытие на внутренних воздушных линиях/ child from 2 till 12 years old on domestic arrival flights	1 человек / 1 person	10 000,00	2 000,00	12 000,00	В случае, если ребенок летит один без сопровождения взрослого пассажира, он тарифицируется по взрослому тарифу/ Servicing child without accompanying adult is charged at full cost as an adult passenger
1	3	Групповое обслуживание в VIP-зале / group servicing in VIP lounge					
1	3	1 Обслуживание группы пассажиров численностью от 5 до 8 человек / Group of passengers from 5 to 8 people	1 услуга / 1 service	112 500,00	22 500,00	135 000,00	
1	3	2 Обслуживание группы пассажиров численностью от 40 до 70 человек / Group of passengers from 40 to 70 people	1 услуга / 1 service	225 000,00	45 000,00	270 000,00	
1	3	3 Оформление негабаритного багажа в VIP зале/ Paperwork for oversized baggage in VIP lounge	1 штука / 1 unit	4 500,00	900,00	5 400,00	
2		Предоставление во временное пользование / Temporary provision of					
2	2	1 Комнаты повышенного комфорта (вместимостью до 6 человек)/ comfort room (for up to 6 persons)	1 час/1 hour	8 333,33	1 666,67	10 000,00	
2	2	2 Комнаты повышенного комфорта (вместимостью до 8 человек)/ comfort room (for up to 8 persons)	1 час/1 hour	10 833,33	2 166,67	13 000,00	
2	2	3 Комнаты для переговоров (вместимостью до 6 человек)/ meeting room (for up to 6 persons)	1 час/1 hour	5 416,67	1 083,33	6 500,00	
2	2	4 Комнаты для переговоров (вместимостью до 8 человек)/ meeting room (for up to 8 persons)	1 час/1 hour	7 083,33	1 416,67	8 500,00	
3	3	Заблаговременное бронирование места / Presitting service					Необходимы паспортные данные и электронный билет / e-ticket and passport details needed
3	3	1 услуга/ 1service	1 услуга/ 1service	1 166,67	233,33	1 400,00	
4		Организация лабораторного исследования на COVID-19 методом ПЦР в VIP зале /COVID-19 analysis arrangement by PCR method in VIP lounge					В соответствии с условиями соглашения об организации оказания медицинских услуг, размещенном на официальном сайте аэропорта "Пулково" в разделе "Пассажирам/Медицинская помощь" / In accordance with the terms of the agreement on the organization of the provision of medical services posted on the official website of Pulkovo airport site section "Passengers/First Aid"
4		1 услуга/ 1service	1 услуга/ 1service	5 000,00	1 000,00	6 000,00	

ПРИМЕЧАНИЕ/ NOTE:

- * При подаче заявки менее чем за 24 часа, стоимость услуги увеличивается на 2 500 рублей РФ без НДС / In case the request is placed at less than 24 hours the cost of service increases on 2 500 RUR without VAT
- 1. Прейскурант № 785-00.00.00-2023 от 01.01.2023 считать утратившим силу с даты ввода в действие данного прейскуранта/ Price list № 785-00.00.00-2023 of 01.01.2023 is invalid from the moment this price list is enacted
- 2. НДС взимается в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации / VAT is levied in compliance with the current legislation of the Russian Federation
- 3. Оплата за неполную единицу измерения производится как за полную/ Payment for an incomplete unit should be payed as a complete one
- 4. Дети до 2-х лет обслуживаются бесплатно/Free services for children up to 2 years
- 5. Приложения №1 и №2 являются неотъемлемой частью данного прейскуранта/ Attachments №1 and №2 are an integral part of this Pricelist
- 6. Услуги предоставляются при наличии технической возможности/Services can be provided subject to feasibility
- 7. Компания, претендующая на получение скидки, в соответствии с Приложением №2, не должна иметь задолженности перед ООО "Воздушные ворота Северной Столицы" на момент подачи заявки/ The company applying for discounts, in accordance with Annex №2, should not have debts to LLC "Northern Capital Gateway" at the time of application

Приложение 1 к прейскуранту №787-00.00.00-2023 от 01.02.2023/
Attachment No.1 to Pricelist №787-00.00.00-2023 of 01.02.2023

Виды карт привилегий VIP-зал/Card types of privileges VIP lounge

№ п/п	Вид карты/ Card type	Единица измерения/ Unit of Measurement	Тариф в рублях без НДС/Tariff in roubles without VAT	НДС / VAT	Тариф в рублях с НДС/Tariff in roubles including VAT	Дополнительные привилегии/ Extra privileges	Примечание / Note
1	Бриллиантовая VIP карта (именная) / Diamond VIP card (personalized)	1 год/ 1 year	900 000,00	180 000,00	1 080 000,00	услуги VIP парковки (2 часа бесплатно при вылете, 25% скидка на долгосрочную парковку при наличии свободных мест), пре-ситтинг (если возможно), три человека с держателем карты посещают VIP-зал бесплатно, четыре и более- 5900,00 р/чел с НДС. Дополнительная возможность указания ФИО до двух лиц, имеющих право пользоваться картой / VIP parking services (2 hours are free of charge on departure, 25% discount for long-term parking subject to availability of places), pre-sitting (if possible), three people with a card holder visit the VIP lounge for free, four or more persons - 5900,00 rub/person with VAT. Additional possibility to add up to 2 people to use the card	60 посещений VIP-зала /60 VIP lounge visits
2	Платиновая VIP карта (именная)/Platinum VIP card (personalized)	1 год/ 1 year	640 000,00	128 000,00	768 000,00	услуги VIP парковки (2 часа бесплатно при вылете, 25% скидка на долгосрочную парковку при наличии свободных мест), пре-ситтинг (если возможно), три человека с держателем карты посещают VIP-зал бесплатно, четыре и более- 5900,00 р/чел с НДС. Дополнительная возможность указания ФИО до одного лица, имеющего право пользоваться картой / VIP parking services (2 hours are free of charge on departure, 25% discount for long-term parking subject to availability of places), pre-sitting (if possible), three people with a card holder visit the VIP lounge for free, four or more persons - 5900,00 rub/person with VAT. Additional possibility to add up to 1 person to use the card	40 посещений VIP-зала /40 VIP lounge visits
3	Золотая VIP карта (именная)/Gol VIP card (personalized)	1 год/ 1 year	360 000,00	72 000,00	432 000,00	услуги VIP парковки (2 часа бесплатно при вылете), пре-ситтинг (если возможно), два человека с держателем карты посещают VIP-зал бесплатно, три и более- 5900,00 р/чел с НДС/VIP parking services (2 hours are free of charge on departure), pre-sitting (if possible), two people with a card holder visit the VIP lounge for free, tree or more persons - 5900,00 rub/person with VAT	20 посещений VIP -зала /20 VIP lounge visits
4	Серебряная VIP карта (именная)/ Silver VIP card (personalized)	1 год/ 1 year	190 000,00	38 000,00	228 000,00	услуги VIP парковки (2 часа бесплатно при вылете), пре-ситтинг (если возможно), один человек с держателем карты посещает VIP-зал бесплатно, два и более- 5900,00 р/чел с НДС/VIP parking services (2 hours are free of charge on departure), pre-sitting (if possible), one people with a card holder visit the VIP lounge for free, two or more persons - 5900,00 rub/person with VAT	10 посещений VIP- зала /10 VIP lounge visits

ПРИМЕЧАНИЕ:/ NOTE:

1. Срок действия карты привилегий - 1 календарный год момента покупки / Privilege card validity period - 1 calendar year from the date of purchase

Приложение 2 к прейскуранту №787-00.00.00.00-2023 от 01.02.2023/
Attachment No.2 to Pricelist №787-00.00.00.00-2022 of 01.02.2023

№	Оказано услуг на сумму, руб. без НДС/ Services rendered in the amount, RUR, without VAT	% Скидки / % Discounts
1	200 000 - 499 999	7%
2	500 000 - 999 999	10%
3	1 000 000 - 2 999 999	15%
4	3 000 000 +	20%

1. Шкала скидок, в зависимости от объема оказанных услуг/Scale of discounts, depending on the volume of services rendered
2. Скидки не распространяются на карты привилегий / Discounts do not apply to privilege cards
3. Для участия в программе скидок необходимо заключить договор, по форме, размещенной на официальном сайте ООО «Воздушные Ворота Северо Столицы»: <https://pulkovoiairport.ru/partners/rates/non-aviation/>, путем направления заявки (форма заявки является неотъемлемой частью договора)/ To participate in the discount program it is required to conclude an agreement, in the form posted on the official website of Northern Capital Gateway LLC: <https://pulkovoiairport.ru/partners/rates/non-aviation/>, by sending an application (the application form is an integral part of the agreement)
4. Скидки предоставляются по результатам суммы заказов обслуженных пассажиров за календарный месяц/Discounts are provided according to the results of the sum of orders of served passengers for a calendar month